

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren(Ausnahme-Fz.) *)	BARBER-GREENE	S B - 131 E	CH 5073 05

Hersteller	BARBER-GREENE ENGLAND LTD, Bury St. Edmunds (GB)
Erkennungsmerkmale	"SB-131 E" auf Hersteller-Plakette
Herstellerplakette	hinten, rechts an Fahrzeugrückwand, neben Sitzhalterung
Fahrgestellnummer	hinten, links an Fahrzeugrückwand, neben Sitzhalterung
Motor kennzeichen	"2714 E" hinten am Motorblock, über Kupplungsgehäuse (vom Importeur eingeschlagen)
Hauptimporteur	ROBERT AEBI AG, Uraniastrasse 32, 8023 Zürich
Geprüftes Fahrzeug	196

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 6
Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe §)
Getriebe	hydrostatischer Antrieb auf mech. Getriebe
Anzahl Gänge	2 Achsantrieb auf Hinterräder
Betriebsbremse	hydraulisch, Innenbacken, auf die Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	---

Motor			
Marke	FORD (GB)	Typ	2714 E
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	Mitte
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	107	Hub	115
Hubraum	6201	Steuer-PS	31,58
Leistungs-kW	68	bei U/min	2000
	PS		
Lärm-Nahfeld	98 dB/A	bei U/min	2100 x)
Schalldämpfer	1 Topf 740 x Ø 160 mm		
Abgasprüfung	Bacharach= 4 / BSZ= 3,9 bei 1600 U/min Md. max.		
Entstörung	---		

Karosserie	Strassenfertiger			
Anzahl Türen		Geschw. Messer		
Sicherheitsgurten		Rückspiegel	links/rechts §)	
Unterlegkeil	1/460x300x230 mm		Zugvorrichtung	---
Diebstahlsicherung	---			
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h	
Masse	Innen	aussen		
Länge	(6160)	5810	Achsabstand	2040 /
Breite		2500	Doppelachse	v h
Höhe		3030	Spurweite	v h 2010
Ueberhang	s	---	Spurweite	v -
	v	(1340)	h	-
	h	(2780)	Spurkreis ø	l 12800 r 14000
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			4300 *)	

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	2440(2670)	9680(10210)	12120(12880)
Nutzlast			---
Gesamtgewicht			12120(12880)
Fabrikgarantie	2800	10700	13500
Reifengrösse	560x100x410	14.00 R 20	(Varianten
Ply / bar	Elastic	18 / 6,7	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	11520	12600	
fur V max	16	14	
Gewichte in () = mit Verdichtungsbohle PT 2500			
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	13,6	km/h	
Höchstgeschwindigkeit gemessen	12,0	km/h	

Masse in () = mit Verdichtungsbohle PT 2500

§)	
Ausrüstung	
Fernlichter	C (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	S1 (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v SAW A2080/2081 s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA e1 20005 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *)		
Marke und Typ	BARBER-GREENE S B - 131 E		
Typenscheinnummer	CH	5073 05	
Karosserie	Strassenfertiger		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	12120(12880)	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	31,58
Gesamtgewicht	---	Hubraum	6201

Bemerkungen, Aenderungen, Auflegen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Abstand ab Lenkrad nach vorn 4300 mm; hinterer Ueberhang grösser 80 % des Radstandes.
- x) Lärmmessung nach BAV : 12 km/h, M2, 1A 3,0 = 85,5 dB/A.

§) Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen.
- 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
- 104 - Seitenblickspiegel erforderlich (bei schlechter Sicht Hilfsperson).
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 139 - Einbaubalken-Endbleche und Halterungen müssen entfernt werden.
- 141 - Silo muss eingeschwenkt und mechanisch gesichert sein. Einbaubalken muss mechanisch gesichert sein.
 - bei Ueberführungsfahrten muss die Lenkung auf der linken Fahrzeugseite angebracht sein (Bedienung der Feststellbremse).
 - die erforderliche Beleuchtung inkl. Richtungsblinker muss angebracht sein.

Ersetzt TS CH 5073 05 vom 3.5.79.
 Masse, Gewichte und Fabrikgarantie
 Regensdorf, 5.11.80.

Ort und Datum der Prüfung
 Regensdorf, 3.5.79.

Eidg. Typenprüfstelle